

Avenue

アベニュー vol.188

3月号

2011

発行●アベニュー編集委員会
TEL. 5631-9613 FAX. 5631-9614
http://sumida-avenue.com



唐澤 英寿くん(12.12.26)
お父さんお母さんも、おじいちゃんも
おばあちゃんも、おじちゃんもおばあ
ちゃんも…。みんなにデビのこと大好きだよ!!

東京新聞取扱店様より折込配布しています。

おしなりくん



(c)2010 O.N

東京スカイツリー
成長風景!

現在の身長(11.2.22)

594m



高田行庸氏撮影

革の新たな歴史を刻む「革のまち すみだ会」

国内生産量の90%を供給

国内のビッグスキン(豚革)の90%以上を生産している墨田区の東墨田ですが、業界全体の地盤沈下を憂慮して、新しい取組みに挑戦をしています。昨年4月に、ビッグスキントンナー(豚革なめし業)の山口産業(株)の山口明宏さんが、すみだ中小企業センターに「すみだの地場産業であるビッグスキントンナー及び革産業」を存続するための取組みをしたいと相談、その後、商工相談、商工アドバイザーの制度を(区の商工活性化制度)利用して、4ヶ月後は「革のまち すみだ準備委員会」を立ち上げて、メンバーを集い、年末には正式名称「革のまち すみだ会」として発足しました。

動き出したら速い!!

代表の山口さんの行動力は業早く、準備委員会設立の段階から今後を見据えて取り組み、ホームページを立ち上げて、意思統一、会の設立趣旨等を明確化・ものづくり・ひとづくり・まちづくり部会を作り諸問題を効率的に検討、運営するシステムの構築を鋭り力強く会をリードしています。会則として、参加資格は墨田区民、区内在住在勤・区内のデザイナー、区内の協力店舗等。

目的は墨田区皮革産業振興事業を地域と友好的共存と相互繁栄を目的の単純明快(細則はあります)で、すみだの革産業の元気、まちの元気です。

まず、第一歩は……

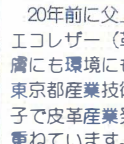
すみだ、日本一のビッグスキン産地である、ビッグスキンを知って貰う為に、ビッグスキンの可愛いスモールケースを商品化。エコレザーを使用したそら豆型のスモールケースで、針や糸を使わず、本格的な革製品つくりが体験できます。キャンディ入れ、パスケースと用途も多様です。B5サイズのビッグスキンが1枚パッキングされて、切れ目に沿ってそーっと切り取り、革ひも(一枚に組み込まれています)で、穴を通して縫い合わせれば、針も糸も使わず完成するスグレものです。区内の協力店で売っています。(別表)定価1,000円

kawa-no-machi SUMIDA
革のまち すみだ

会員紹介



代表・山口明宏さん
山口産業(株)専務取締役
昭和13年創業の山口産業(株)の4代目。大手企業に勤務後、平成7年に後継者として戻り、ビッグスキン業界の活性化に取組み、工場見学会等を常時行い、工場の一部を「革創庫」として、展示場に。革を120色に染める技術を持つ優良企業です。



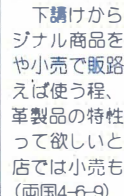
20年前に父上の山口宗利社長がエコレザー(革の化学物質を除去、膚にも環境にも良い革)を開発、東京都産業技術奨励賞を受賞。親子で皮革産業発展に多大な努力を重ねています。



堀 光治さん
コージロー(株)代表取締役
ファッション雑貨の企画・デザイン・製作の会社を経営する堀さんはビッグスキン素材使用がご縁で山口さんと知り合い、その構想に賛同して、準備委員会から関わり、会社も新宿から立花に移転して、会の発展に尽力をしています。ご自宅は向島に10年。ビッグスキンがすみだの地場産業として、作る側、売る側、使う側からの視点を大切に大きく展開するための力になりたいと活躍をしています。



高橋康樹さん
(株)グレイスジャパン代表取締役
革メーカに勤務後3年前に会社を設立。この不況下、順調に推移、頑張る企業です。革産業が冷え込みを実感、地元からの活性化が急務と会に参加をされたそうです。

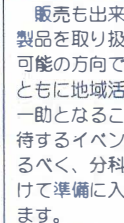


下請けから脱皮、オリジナル商品を開発、通販や小売で販路を拡大。使えば使う程、愛着の湧く革製品の特長をもっと知って欲しいと、両国のお店では小売もしています。(両国4-6-9)
※紙面の関係で皆様をご紹介出来ませんが、機会を見て、頑張るお店等でご紹介いたします。

「すみだもの処」に出展!!



革のまち すみだ会では、6月2日(水)~28日(火)の期間、東京スカイツリーの地元、業平の「すみだもの処」に出展することになりました。区内で生産された革を使用、区内で生産した皮革製品を、すみだの方はもちろん、観光客の皆様を知って頂く絶好の機会と捉えています。



販売も出来ますので、まだ会員で無い方も皮革製品を取り扱っている区内企業の方であれば参加可能な方向で検討中です。この機会に一緒に参加、ともに地域活性化の一助となることを期待するイベントにするべく、分科会を設けて準備に入っています。

本革スモールケース取扱店(順不同)



- 山口産業(株)/東墨田3-11-10 ☎3617-3868
 - スパイス カフェ/文花1-6-10 ☎3613-4020
 - 東向島珈琲店/東向島1-34-7 ☎3612-4178
 - 長うら 一等米工房/八広5-1-10 ☎3611-8423
 - coneru/押上1-29-9 ☎3626-5360
 - KILLY EDNA/京島1-48-13 ☎3610-2585
 - La Chance/八広3-39-5 ☎3612-0113
 - cafe pokapoka/八広5-32-9 ☎6325-2115
- 「革のまち すみだ会」の取組みをご紹介いたしました。東京スカイツリーは、区内の各業界団体が、元気を取り戻すための絶好のチャンス到来!! でもありますね。
皆さんの新たな挑戦にエールを送ります。
■事務局/〒131-0041 八広4-16-13
☎6751-9588 fax5247-5234
http://renrakuchou.seesaa.net/

料理の心を知っている
正本の庖刀
創業 慶応2年(1866年)……
使ってわかる百三十八年の伝統!

高級炭素鋼・豪丹柄・バナシ文化庖丁

お買い上げの庖刀はいつでも研ぎ直しをいたしますので、お気軽にお持ち下さい。詳細カタログもご用意しています。

〒130-0001 墨田区吾妻橋1-6-5 ☎03(3622)6356(代)

株式会社 **正本総本店**

美容室 **Zipangu** エステルーム 写真スタジオ

http://www.zipangu-i.com

卒業式予約受付中

- ヘア&着付け……………12,600円 (早朝お時間ご相談下さい!)
- 写真……………10,500円 (六ツ切1枚、ミニフォトアルバム3枚)

着物・袴レンタル多数取り揃えております!
半蔵門線押上駅B2出口より徒歩1分

★本店営業時間★
平日 AM 9:00~PM7:30
土 AM 9:00~PM6:30
日・祝 AM 9:00~PM5:30
火 AM10:00~PM7:30

★予約優先★

シバング みずほ銀行 押上店★押上駅

シバング本店 ☎3621-0444
エステルーム ☎3829-4744
シバング押上店 ☎6802-4537

■曳舟 ☎3610-6959

平成23年度予算案発表

区予算案

◆1月31日(月) 14時～ ◆区役所庁議室

一般会計予算は1,098億円

景気回復の兆しが見えない現状の中ですが、23年度の予算案が発表されました。昨年7月には人口が25万人を超え、来春には東京スカイツリーの完成を待つ、活気溢れる墨田区ですが、財政的には緊急経済・雇用対策、保育園待機児童解消対策、高齢者見守り対策、学校校舎耐震化、東京スカイツリー開業を見据えての道路や関連施設の整備等の問題が山積、一般会計は1,098億円、特別会計を含む全体では1,580億円で昨年度より、全体では5%、75億円増の予算編成になっています。前年度と比較して、区民生活費が23%(10億円)増、民生費は3%(17億円)増で一般会計の55%を占めています。土木費が16%(17億円)の増です。減額は資源環境、衛生費、諸支出の3項目で0.3%~1.6%減の微減で、国もそうですが区においても、予算規模は増大を続けるようです。歳入に見合った歳入増加を認る事とムダな事業、経費を削減する事が急務です。

23年度の前向き事業

財政が厳しいご時世に、すみだの元気の為にナニにお金を掛ける事が区民の為か、活性化に不可欠か?が行政手腕でもあるので、

でしょう。主な予算として…

- ・緊急経済・雇用対策 高工業融資の充実、雇用対策等
- ・豊かな区民生活のための施設づくり 子育て支援、学校施設の耐震化、地域密着型サービス施設の整備、都市型軽費老人ホーム等の整備、おパナソンの仕組みづくり等
- ・25万人都市の環境整備 すみだ北斎美術館の整備、錦糸公園の再整備、曳舟駅周辺地区整備、京成押上線立体化推進、大学誘致の推進、安全・安心まちづくりの推進、小中学校の土壌授業の実施、幼小中一貫教育の推進、地域プラザの整備等
- ・東京スカイツリー関連事業 国際観光都市の推進、観光プラザの整備、水都すみだ「舟運」の活用、地域ブランド戦略の推進、新たな防災拠点「タワー危機管理ベース」の整備、北十間川水辺空間整備、周辺道路、押上駅自転車駐輪場整備、区内循環バスの導入等。
- 4月には東京都知事選、墨田区長選挙、墨田区議会議員選挙もあります。どんな形になってもすみだが、住みやすい、元気なまちになることを期待したいですね。

草の根国際交流 「岳 東志 書道作品展」

◆1月18日(火)~29日(土) ◆みづき

和カフェ&ギャラリーみづきで、「岳 東志 書道作品展」が開催されました。岳 東志教授は中国の書道の大家で、その書風は高く評価を受けています。日本に留学されていた、ご息女・岳 寧寧さんが同級生の鄧 世強さんと結婚、曳舟のマンションに居を構えています。お散歩の途中で偶然に見つけた「みづき」さんを入り父上の書道展を開催することになったそうです。母上もジャーナリストとして活躍され、「子どもと環境をテーマ」多くの記事を書かれて注目されています。今回の書道展には岳 東志先生はお見えになりませんが、ご家族が揃ってお客様に丁寧に対応をされ、父上を尊敬する暖かみ家族の様子が見え、父上を2012年は中国交正常化40周年になり、より良い関係を保つには、民間レベルでの信頼による交流は不可欠です。若いお二人は夏には赤ちゃんも誕生の予定とか。「安全で安心してくらせる日本で子育てをしたい」と、快適な日本ライフを楽しみにされています。

のぼりちゃん(152) ikue.iza.ne.jp/blog/

◆敬老の集いや地域の集まりに、華やかな着姿で新舞踊は如何ですか? 仲間とボランティアで出演を致します。ご連絡をお待ちします。

ギャラリー アビアント

3月のご案内
そろそろ春の足音が聞こえて来そうですね。今年の桜はどんな風情を楽しませてくれるのでしょうか。隅田川の河畔は、大勢の人で春の清唄を賑わうことでしょう。今月のアビアントは素敵な大先輩のお話を聴く会を開きます。

講演会「幸せは自分でつくるもの」

講師/柳田真美子氏 3月5日(土)15時~16時
参加費/1,500円(お茶・お菓子付き)
遠野物語で有名な民俗学者、柳田國男の長男に嫁ぎ、60歳から柳田國男の書斎を「緑陰小舎」というギャラリーに、歩んでこられた90年の人生を語って頂きます。新日本フィルの吉野洋一氏のヴィオラ演奏が花を添えます。

水村喜一郎 油彩小品展

3月19日(土)~31日(木) 11時~19時 最終日は17時迄
墨田区縁の画家。皇后陛下もファンだという水村さんの油彩小品20数点を展示。幼少時に事故で両腕を失った作者の渾身の作品を是非、とご覧ください。2年ぶりのコラボ企画です。「禁酒酒屋」「祇園会」の二題、落語とヴィオラ&ヴァイオリン演奏をお楽しみに。
上記以外は常設展となります。(18時迄)

Gallery **A BIENTOT**
〒130-0001 東京都墨田区吾妻橋1-23-30
リバーピア吾妻橋1F(かに道楽の下)
TEL & FAX. 03(36621)0278
http://abientot.cool.ne.jp/

Avenue地域密着情報コーナー vol.19 錦太横連合(きたまねんごう)

「きたよ」と、地域の方に親しまれている、**錦糸**(錦糸寺丁目若睦会<錦糸一丁目、牛嶋神社>、錦糸若睦会<錦糸二・三丁目、亀戸天祖神社>、錦糸四丁目若睦会<錦糸四丁目、亀戸天神>、**太平**(太平寺睦<太平一丁目、牛嶋神社>、太平二若睦会<太平二丁目、亀戸天祖神社>、太三サークル21<太平三丁目、亀戸天祖神社>、**桜川**(横川一丁目青年部<横川一丁目、牛嶋神社>、横武睦<横川二丁目、牛嶋神社・亀戸天祖神社>、横川川龍会<横川三丁目、牛嶋神社・亀戸天祖神社>)の9つの祭礼行事を中心とした団体が元気に活動をしています。

平成12年に、祭礼行事の協力と地域間交流のために連合設立、6団体で立ち上げ、15年に現在の9団体となりました。

お祭りは地域にとっては、年に一度の大イベントですが「お神輿は担ぎたいけれど、真方は…」の風潮を危惧して、志のある人がお互いに力を合わせて、まちの伝統を守りたい、したまち文化の継承、地域活性化を目指しています。

9団体での活動は全て合議制、輪番制を敷いて役割分担。各町会の祭礼、すみだ祭り(商店会を通して)の参加など。地域の祝賀行事、半蔵門線開通記念パレード、オリエンスのオープン記念パレードや連国記念の日春祭パレード、近隣区の祭礼に応援参加で、「錦太横連合」の結束力の強さは他地域の憧れでもあります。

地道に元気に活動を続けて、昨年10月5日には東武ホテルレパント東京で10周年記念の祝賀会を開催。参加者は170人を超え、山崎昇墨田区長をはじめ、町会関係者が揃い、特に牛嶋神社、亀戸天神、亀戸天祖神社の宮司が揃って参加され、その活動を称えて下さったことは、活動にたずさわってきた役員にとっては、初期の目標達成の証として嬉しかったと話されます。

さて、東京スカイツリー完成の暁には、どんなお神輿パレードを見せられるのでしょうか? 今から楽しみです。

田島さん、江川さん、松本さん

Avenueメッセージ

知って得する **税情報**
医療費控除について
医療費控除とは、生計を一にしている親族の医療費が年間10万円か、総所得金額の5%を超える場合に超えた金額が控除されます。(但し200万円まで) 知っておく必要のないものを記載します。
【対象とならないもの】
※健康診断等の費用 ※ビタミン剤等の病気の予防等の医薬品 ※付添料の名目で支払ったお金 ※疲れを癒したり、体調を整える等の治療と直接の関係のない、按摩マッサージ指圧、はり、灸、柔道整復師による施術の対価 ※花粉症対策用の空気清浄機の購入等
【実は対象になるもの】
※寝たきりの際のおむつ代(「使用証明書」が必要) ※日本の居住者が海外で支払った医療費 ※禁煙の治療費 ※薬物依存更生の治療費 ※不妊治療の治療費 ※差額ベット代 ※視力回復レーザー手術(レーシック手術)の費用。
所得税・贈与税申告書の提出と納税は3月15日、個人事業主の消費税の申告と納税は3月31日です。詳しくは税務署へお問い合わせ下さい。
斉藤和子税理士事務所 所長 斉藤和子

墨田区総合体育館 さくらスポーツフェスティバル 3/27(日) イベントスケジュール

1階 プール	2階 エントランス	2階 スタジオ1	2階 スタジオ2	2階 トレーニング室	2階 武道場1/2	2階 武道場1/2SB	3階 メインアリーナ	3階 サブアリーナ	5階 多目的広場	5階 多目的競技場
11:00~11:45 カーターボウリング 観覧無料	10:00~17:00 ミニ緑日 12:00~13:00 缶スライム体験 14:30~17:00 プールで遊ぼう!	11:00~12:10 ヨガ 12:30~13:10 シェパード740 13:30~14:10 16アウトキア 14:25~15:25 ZUMBA60	10:00~17:00 フィットネス 商品 バーゲン 健康飲食料 試飲会 インテリ測定 販売会 (3/25~3/27) など	10:00~12:00 健康測定会 12:30~14:00 オリエタル 13:00~16:00 健康測定会 15:30~16:30 和太鼓体験	10:30~12:00 12:30~14:00 14:00~15:00 15:30~16:30	10:00~11:30 親子空手体験 12:30~14:00 14:00~15:00 トラスもんショー	15:00 試合開始 16:00 試合開始 17:00 試合開始	15:00 試合開始 16:00 試合開始 17:00 試合開始	10:00~12:00 フットサル体験 13:30~14:30 14:45~15:45 15:30~16:30	10:00~13:00 アスレティック体験 10:00~12:00 12:00~13:00 13:00~14:00 14:00~15:00 15:00~16:00 16:00~17:00

TEL.03-3623-7273 〒130-0013 東京都墨田区錦糸4-15-1 錦糸公園内 【開館時間】8:30~23:00 【ご利用時間】9:00~22:30 【休館日】毎月第3月曜日(月曜日が祝日の場合は翌日)

詳しくはこちらまで **墨田区総合体育館** **検索** **又は** <http://www.sumidacity-gym.com>

【発行】すみだスポーツサポートPFI(株) 当社は、本体育館を運営するために設立された企業です。なお、運営については、主にセントラルスポーツ(株)が担当します。

1st ANNIVERSARY これからも、地域の皆様の健康づくりを応援します。おかげさまで墨田区総合体育館は1周年を迎えることができました。

★一情報広場★掲載は有料です。サークル・イベントご紹介は三千元。ビジネス営業用は五千元。問合せ：5031-9613

AVENUE INFORMATION 情報広場

- 1 すっちゃんね! 鹿兒島inすみだ ◆3・5(土) 13時~16時半 ◆錦糸町駅周辺居酒屋で鹿兒島島の賑やかな焼酎を飲みながら ◆5,000円 ☎5608-2581
- 2 東白鬚公園~青春フェスティバル~ ◆3・6(日)・27(日) 9時~15時 ◆都立東白鬚公園 ◆模擬店・産地直売、フリマ ◆出店者募集 ☎090-3501-9082
- 3 第17回 トレンドセミナー ◆3・6(日) 15時~ ◆講師: 堀田 力氏 ◆ユートリヤ2階ホール(東向島2-38-7) ◆500円 ◆定員200名 ☎5247-2006
- 4 すみだ童謡を歌う集い ◆3・9(水) 19時~ ◆曳舟文化センターホール ◆参加費1,000円(楽譜代等)直接会場へ ☎3610-3863
- 5 人生満開気功教室 ◆3・16(水) 18時半~ ◆講師: 中村康弘氏 ◆3,000円(講習・茶菓子等代) ◆渋谷教室(お問合せ下さい) ☎090-8580-3246
- 6 講演会「江戸のところに学ぶ」 ◆3・19(土) 13時半~ ◆講師: 竹内 誠氏 ◆ユートリヤ2階ホール(東向島2-38-7) ◆無料 ☎5608-6309
- 7 下町中ノ郷寄席 ◆3・19(土) 18時半~ ◆柳家小権太、桂 幸丸 ◆1,200円 ◆中ノ郷信用組合本店(東駒形4-5-4) ☎3622-2984
- 8 東白鬚公園~親子フリマ~ ◆3・20(日) 9時~15時 ◆都立東白鬚公園 ◆模擬店・フリマ ◆出店者募集 ☎090-3501-9082
- 9 キラキラ橋商店街朝市 ◆3・27(日) 7時~10時 ◆向島橋銀座商店街(島島3-53-7周辺) ☎3612-2258
- 10 大横川親水公園フリーマーケット ◆3・27(日) 10時~16時 ◆大横川親水公園(長崎橋イベント広場) ☎090-8722-0437

◆江戸東京博物館だより
 ◎特別展「五百竈 増上寺秘蔵の仏画」
 ■期間: 3月15日(火)~5月29日(日)
 ◎企画展「芝増上寺 秀忠とお江の寺」
 ■期間: 3月15日(火)~5月29日(日)
 常設展観覧料でご覧になれるおトクな企画展。
 ◎ミュージアムトーク
 ※毎週金曜16時~ 常設展示室日本橋下集會
 3月4日「江戸の商業」
 3月11日・18日「特展 江戸の町名主」
 3月25日「企画展 芝増上寺 秀忠とお江の寺」みどころ

◆和カフェ&ギャラリー みづき
 ◎パッチワークと吊るし雛展
 ころも作品を堪能ください。
 ■会期: 3月1日(火)~4月2日(土)
 10時半~17時
 ■会場: みづき(東向島3-27-9 百花園そば)
 ※美味しい珈琲、日本茶、和菓子、あんみつ等
 あります。楽しいひとときを。
 ■定休日: 日・月曜日 ☎3618-8529

◆yonaoshi・ポランティア「赤い顔」
 第5回下町平和賞授賞式と記念講演会
 ■日時: 3月10日(木) 6時半~
 ■会場: 江戸東京博物館会議室
 ■講演: 緊急に生きている人々
 ~日本人にこそ学んでほしい~
 ■講師: 池田直昭氏(NPO法人アジアチャイルドサポート理事長)
 ■参加費: 1,000円
 ※終了後懇親会 参加費4,000円(花の舞)
 ■問合せ: ☎3625-1587
 (アケセサリマルタカ内・直井)

◆向島消防署のお知らせ
 ◎「春の火災予防運動」
 3月1日(火)~3月7日(日)
 ★住警署 頼れる我が家の見張り番
 ★女性防災コンテスト
 ■日時: 3月6日(日) 12時半~16時
 ■会場: 向島中学校(東向島4-18-9)
 ■内容: 各種防災訓練の競技大会
 ★向島消防隊ふれあい体験フェア
 ■日時: 3月12日(土) 10時~14時
 ■会場: 向島消防署(東向島6-22-3)
 ■内容: 庁舎を開放、ロープ降下、はしご車乗
 車・応急処置体験、PRコーナー、
 ミニコンサート
 ■問合せ: ☎3619-0119 向島消防署防火管理係

◆コンサートホールへ行く!!
 新日本フィルハーモニーの輝きが見られます。
 ■日時: 3月10日(木) 10時~12時45分(予定)
 入場は10時~10時20分厳守
 ■会場: すみだトリフォニーホール 大ホール
 ■出演: ダニエル・ハーディング(指揮)
 ■新日本フィルハーモニー交響楽団(管弦楽)
 ■対象: 新日本フィルハーモニー交響楽団(管弦楽)
 ■締切: 3月5日までにpatronage@njp.or.jpへ
 ※アベニューを見たこと記入下さい。
 ■入場無料 ■問合せ: ☎5610-3820(10時~18時)

◆鷹橋簿記講習会第63回生 生徒募集
 日々の業務にすぐに役立つ簿記を豊富な経験をもとに確定申告までを懇切丁寧に指導。
 ■期間: 4月1日より1年間
 (毎週木・金の19時~21時)
 ■会場: 中ノ郷信用組合本店(東駒形4-5-4)
 ■費用: 教材費として毎月2,000円
 ■講師: 安沢 次氏 (Avenue182号でご紹介)
 ■連絡先: ☎3622-5774 (安沢)

◆3月の「peaceful cafe」
 なんかに可愛いコケ玉つくり
 土をこねて、丸くして、若を這わてて...
 ■日時: 3月16日(水) 19時~21時
 ■会場: リードクライム(株) 跡条3-3-4-402
 ■対象: 自然とクラフトとカフェが好きな女性
 ■参加費: 4,000円(お友達割引有り)
 終了後はティータイム
 ■主催: リードクライム(株) ☎5819-8331
 ※詳細はhttp://www.leadclimb.co.jpを

◆第82回 そばの里 みつまさ寄席
 春は桜だ!!才が登場!!
 ■日時: 3月16日(水) 18時~
 ■出演: 三遊亭金時、桂 才紫
 ■戸籍: 3,000円(前売2,500円)
 65歳以上2,200円(打上料金込みみく手打ちそば、お酒又はビール、そば茶、おみやげ付)
 ■会場: そばの里 みつまさ(江東橋4-20-4)
 ■申込: ☎3631-5850 fax3631-0294

すみだ家庭の日 春休み特別企画
 ◎オリジナルエコバッグを作ろう!!
 ♪さあ、一緒に買い物に行くにや~♪
 ■日時: 3月27日(日)
 10時~18時(作業時間は1時間程度)
 ■会場: ユートリヤB棟4階メディアコーナー
 (東向島2-38-7 ☎5247-7600)
 ■内容: パソコンを使って「しろくろ猫のししまる」のオリジナルエコバッグを作ります。
 ■参加費: 無料 ■定員: 100名(どなたでも)
 当日、会場にお出掛け下さい。
 ■主催: 墨田区区民活動推進課 ☎5608-6592

◆フジコ・ヘミング コンサート
 ■日時: 6月29日(水) 19時開演
 ■会場: すみだトリフォニーホール 大ホール
 ■出演: フジコ・ヘミング(ピアノ)
 ■チケット: S席8,000円 A席7,000円
 B席6,000円
 全席指定(未就学児はご遠慮下さい)
 ■予約: fax3678-8821 info@aoba-net.com
 氏名、住所、連絡先、席種、枚数を明記して、
 早目にお申し込みください。お申し込み後、ご確認
 も合わせてお願いいたします。
 ■問合せ: (株)青葉ピアノ ☎3670-5099
 http://fuzjko.aoba.bz

◆公文書写<ペン習字・筆ペン・かきかた>
 錦糸町駅前教室 無料体験学習会
 ■日時: 3月15日・22日・29日の水曜日
 17時半~20時半(時間130~40分)
 ※3回のフル体験で学習効果を確保できます。
 ■会場: すみだ産業会館(錦糸町丸井9階)
 ■体験後入会の場合(教材費込)
 ・月会費/大人1,200円
 ・子どもかきかた3,150円
 ・入会金/3,500円
 ■指導者: 田口静峰 ■申込: ☎5693-6202

◆第18回 さくら提灯花まつり
 東白鬚公園内のさくら並木は区内の名所として、
 毎年見事なさくらを飾りつけています。
 ■期間: 3月21日(月・祝)~4月10日(日)
 ■提灯点灯: 毎日18時半~21時
 ※ご賞出しをいたします。
 ◎青森ねぶた点灯式
 ■日時: 3月26日(土) 18時~
 ■場所: 東白鬚公園内 隅田川神社参道 テント内
 ■内容: 青森ねぶた点灯式・セレモニー、津軽三
 味楽演奏、ホタテ焼き、どん汁、飲み物等
 ■参加費: 3,000円(要申込)
 ■主催: さくら提灯花まつり実行委員会
 ■企画・運営: カット倶楽部 ☎090-3501-9082

◆Avenueは東京新聞取扱店様
 から折込配付しています!
 東京新聞のご購読は下記販売店まで
 お申し込みください。
 東向島 東京/毎日新聞販売店
 東向島5-13-11 ☎3612-0974
 向島 東京/朝日新聞販売店
 東向島2-10-8 ☎3616-7443
 本所 東京/朝日新聞販売店
 本所1-25-2 ☎3622-4461
 両国 東京/毎日新聞販売店
 両国2-18-8 ☎3631-2620
 小村井 東京/毎日新聞販売店
 文花2-9-10 ☎3612-2943

◆アトリエ・キナリ朗読会
 ◆春の朗読と有機紅茶の会
 ■日時: 3月8日(日) 15時~16時半
 ■会場: アトリエ・キナリ(亀沢4-16-13)
 ■内容: 朗読/増田アレア
 「きなり庵時記2007-2008」より春の朗読。
 紅茶講座/リタの紅茶師大村勲氏
 ※茶、紅茶の販売もあります。
 ■問・申: ☎3617-5730 マハラバ文庫

◆ブルーメンコール 第10回定期演奏会
 ヘンデル作曲「メサイア」(ドイツ語版)
 ■日時: 4月16日(土) 13時半開演
 ■会場: すみだトリフォニーホール 大ホール
 ■チケット: 2,000円(全席自由)
 ■指揮: 吉田真慶(ブルーメンコール常任指導者)
 独唱: 弓田真子・坂上真奈子・大島 博・宇野徹合
 合唱: ブルーメンコール(70名)
 ■音楽監: アンサンブル・レゾナンス
 オルガン: 長谷川真美
 ■問・申: ☎3633-5317 (水野)

◆フレンズすみだ
 ◎講演会「工夫できるいろいろなお葬式・その知識と実例」
 ~自分も家族も満足する葬儀を実現するために~
 ■日時: 3月8日(火) 18時~20時
 ■会場: すみだ女性センター3階ホール
 (押上2-12-7-111)
 ■公演内容: 身内の方、親しい方の死は、いつか
 直面する問題です。自分も家族も満足できるお
 葬式を実現するため、色々な工夫がされたお葬
 式について、その知識や実例を説明いたします。
 ■講師: 二村祐輔氏(日本葬祭アカデミー教務
 研究室代表)
 ■定員: 50名
 ■費用: 会員及び同居の家族(申込書に記入の方)
 は無料。一般は300円
 ※講演会は公益法活動の一環として実施しま
 すので、会員以外の方も参加できます。
 ■問・申: ☎3626-3723 フレンズすみだ
 (平日の9時~17時)
 ★参加記念プレゼントがあります。

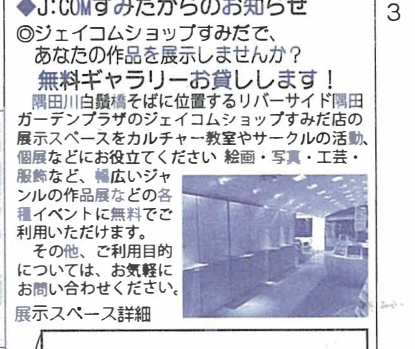
◆北斎生誕250年記念展覧会
 北斎のバードアイ、高所から見た風景を東京ス
 カイツリーより一定お先に楽しませよう!!
 ■会期: 3月13日(日)~29日(火)
 9時~18時(金曜日は19時まで)
 ■会場: すみだリバーサイドホール
 チャラリ(4区所内)
 ■入場料: 500円(前売400円)
 中学生以下及び65歳以上は無料
 ■問合せ: ☎5608-6115
 (北斎生誕250年記念展覧会実行委員会)

◆助成金活用とワーク・ライフ・
 バランスについての相談セミナー
 雇用維持に関する助成金制度をご存知ですか?
 中小企業緊急雇用安定助成金、活用可能な助成
 金やワーク・ライフ・バランス等の人事業務に関
 する個別の相談会です。
 ■日時: 3月29日(火) 15時~18時 1社30分
 ■対象: 事業主、人事業務の担当者
 ■講師: 唐沢正樹(社会保険労務士)
 ■会場: (株)エンパワメント(両国2-9-5)
 T K F第二会館4階A号室
 ■参加費: 無料 事前予約が必要です。
 ■申込: ☎5600-5530 fwii1014@gmail.com

◆J:COMすみだからのお知らせ
 ◎ジェイコムショップすみだで、
 あなたの作品を展示しませんか?
 無料ギャラリーお貸しします!
 隅田川白鬚橋そばに位置するリバーサイド隅田
 ガーデンプラザのジェイコムショップすみだ店の
 展示スペースをカルチャー教室やサークルの活動
 履などにお役立てください。絵画・写真・工芸・
 服飾など、幅広いジャンルの作品展などの各
 種イベントに無料でご利用いただけます。
 その他、ご利用目
 的については、お気軽に
 お問い合わせください。
 展示スペース詳細

大男 子工が総身に まわりすぎ
 四十八手 八百長あって 一手ふえ
 行司さん 軍配持って 一人相撲
 日本列島 雪、灰、スモウ 大掃除
 プラウシトリ 七くられたと 農家言
 エシフトに 到着しました カイロかな?
 千の風 AKB48に 暮られ
 本所のご隠居 直井高一郎作

3月の編集室だより
 観測史上初のオンパレードの今年の冬で
 したが、3月に入ってどんな陽気になるの
 でしょうか?
 厳しい冬を乗り越えて、今年の桜はいつ
 開花するのかが楽しみな頃になってしま
 した。東京スカイツリーも3月中には634メ
 ートルに到達するようですから、満開の
 桜に東京スカイツリーという絶景に酔いし
 れる今年のお花見です、隅田川の桜見物
 の方も観測史上初の人数になるでしょうね。
 東京スカイツリー効果により、元氣な墨
 田区ですが、若い方が起業したり、後継者
 として戻ってきたり、アチコチで交流の輪
 ができ、拡がりつつある姿に接するのは、
 とても嬉しい、嬉しいですね。
 2月は3日も少ない中での3月巨作で
 したが、たくさんの方にお会い出来て、す
 みだの元氣を実感できました。世の中、元
 氣が一番!!です。



フックや棚などを取り付けが可能です
 2m
 6m
 その他テレビモニター、テーブル、椅子、
 展示台などをご利用いただけます。
 ※ご希望の日程をご利用できない場合もございます。
 利用したい場合 利用1ヶ月前までに電話か来店して予約
 利用条件 墨田区在住・墨田区に在住すること
 利用期間/日時 2週間(うち1日は搬入・搬出日)
 水曜日を除く毎月 AM10:30~PM17:30
 利用料金 無料
 上記無料ギャラリーに関するお問い合わせ、お申込
 は03-3618-8072(毎日10:00~17:30)まで
 ◎ジェイコムショップすみだ店
 墨田区堤通1-19-11 リバーサイド隅田川
 プラザ1階(デニーズ正面)
 ※その他、サービスに関するご不明な点やお困り
 事はこちらまで。(9:00~21:00 年中無休)
 J:COMカスタマーセンター ☎0120-999-000
 ■J:COMホームページ http://www.jcom.co.jp

女性二人のコラボで実現!! 「向島亭」

向島もんじゃ・お好み焼き とも

素敵な女性にお会いしました。大人が、優雅に楽しめる、向島のもんじゃ・お好み焼きのお店「とも」さんは平成10年12月にオープン、風雅でありながら利用しやすい価格で人気です。



地元生まれ育った店主の本田のリ子さんは、開業当時から、「したまち」らしい伝統を残す、大衆的な文化を次世代へ伝えたいとの思いで、何回か粋な文化を伝える会を開催していましたが、お店を一人で切り盛りするのに忙しく夢の実現には今、一歩で悩んでいる時に、区民活動推進課で所管する事業、地域応援サイト「いっしょにネット」のご縁で向島在住の上方舞・吉村流師範の吉村ゆらさんを紹介されて意気投合!!



吉村さんは、向島で「舞」を教えて9年。小梅小学校でも月に2回、20人の子どもに礼儀作法、着物の着方、たたみ方を含め舞の指導をされ、年に1回おさらい会を開き、その可愛らしい姿に、みんな感動をされるそうです。「舞とお香」の会を主宰される等日本の伝統を護る各種の活動をなさり、謡曲隅田川の舞台でもある墨田区に「能舞台」を作り、向島を歩いて楽しみたいまちとして元気に出来れば……との夢とアイ

デアをたくさん持つ、美しく、凛とした素敵な女性です。

本田さんと吉村さんは、まず、手始めに親しみやすい「落語」からと、柳家三喬師匠にお願いをしてお弟子さん登場の落語会を企画、年に3~4回「向島亭」として大勢の方に喜んで頂いています。昨年の夏は「子ども落語教室」を企画、落語を楽しんだ後は子ども達も高座に上がったり、太鼓の練習をしたりの楽しい時間でした。

ウエルカムドリンクを頂きながら、落語二席を楽しみ、終演後にもんじゃと飲み物が付いて3,000円。

もんじゃをつつきながら、楽しい交流も生まれ、美しい吉村先生の所作も学べる一石数鳥の「向島亭」です。

お客様は各年代に広がり、若い方が多いのも伝統芸能の伝承に繋がり、今後の展開が楽しみです。



◆3月の向島寄席

- 日時：3月24日(木) 19時開演
- 会場：向島「とも」 向島4-23-1
- 会場：3,000円 ■出演：柳家小んぶ
- 申込：☎3624-9078(要予約)

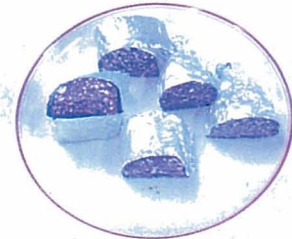
QUICKING 世界の家庭料理

すみだインターナショナルでは、在住外国人の方にお国の家庭料理を教えて頂く「世界の家庭料理講習会」を、2ヶ月に1回開催しています。

◆チョコレートサラミ

- 材料：6人分
- ココアパウダー/40g
- マリービスケット/130g
- 卵/1個
- バター/50g
- 砂糖/大4

- ① ビスケットを種で細かく砕く。(ピニール袋に入れて砕くと飛び散らない)
- ② ココアパウダーと砂糖を加え良く混ぜる。
- ③ 卵と溶かしバターを加えて良く混ぜる。
- ④ アルミホイルで巻き冷凍庫で1時間以上凍らせる。
- ⑤ アルミホイルのまま、輪切りにし、食べる時にホイルをとる。



※ココアパウダーが砂糖入りの場合は砂糖の量を減らして下さい。
※マリービスケットは、ダイソーで売っているポルトガル製のものを使いました。
※これは少し厚切りですが、8~10mm位に切ると食べやすく良いです。

ポルトガルの超簡単なお菓子

南西部を大西洋と、そして北東部をスペインと隣接しているポルトガルは、日本の4分の1位の大きさで日本同様南北に長い形をしています。

14世紀から15世紀に探検家が活躍し海外に巨大な植民地帝国を築きましたが、日本とは種子島に鉄砲を伝来して以来交流があり日本の文化への影響力も多大了。ポルトガル語源の日本語は、カステラ、テンブラ、パン等有名ですが、おんぶやピンキリもだそうでびっくり!ちなみにポルトガルのカステラは中がソフトでトロツとしていて、日本のカステラとは別物との事。伝わってから少し変わった物もあるのですね。

さて、今回ご紹介するチョコレートサラミは、こんなに簡単にできる?という位の作り方ですが、食べてみると本当においしくて感動ものなんです!

切り口がサラミの様なので付いた名前のこのお菓子、子供達でも簡単にできますので御家族で楽しみながら絶対作ってみて下さいね!!

3月は、会の「特別行事」で講習会はお休みです。今後の予定、入会についてのお問い合わせは、☎3622-1048(すみだインターナショナル・荒川)まで。

「抜け駆けの功罪」
安売り競争は抜け駆けの代表格。先んずれば一人勝ちします。そしてスピード社会の抜け駆けは、大切なものを置き去りにするようです。(3月10日)

アベニューかるた 10

HAIR+ESTHE

ASOKA

墨田区横綱1-6-1 第一ホテル両国4F
TEL&FAX 3622-5288 (御予約優先)
火・水曜日定休日 営業時間10:00~18:00

早朝・時間外お着付承ります!お気軽にお電話で御相談下さい。

科学の白髪染めを始めた方!ヘアケア見直してみませんか?違いがハッキリ分かります。高額のお手入れではありません。髪は貴方の知性です。お試し下さい。

女性の美容師さん カット&パーマ、ヘアメイク、着付~花嫁着付迄一生の御仕事に。パートも可能です。(着付の勉強会に御参加下さい。どの着物でも、着付技能の途中でも、毎月第二火曜日、13時~16時、5,000円です。御予約下さい。)

KIRIN おいしさを笑顔に

この味わいで 糖質ゼロ

濃い味 糖質0.0g

濃い味 <糖質0.0g>

350ml缶6缶パックを12名様にごプレゼント!下記枠外の要領にてご応募下さい。

手づかみ商品を移動販売します!

~毎週金曜日 11時半から売り切れまで~

知的障害者授産施設「墨田さんさんプラザ」では、昨年「NTT東日本」様から、移動販売車の寄贈を頂き、移動販売を開始しました。

場所/すみだボランティアセンター前庭
東向島2-17-14 (東武曳舟駅下車)

社会福祉法人 墨田さんさん会/墨田さんさんプラザ
☎5631-3305 sunsun-plaza@cronos.ocn.ne.jp

オープンしました!! このまちで

オープンのお店、ガンバルお店のご紹介です。

のり巻き 波平

〈京島〉長谷川 友和さん

昨年11月25日、曳舟のヨーカドーオープンに合わせて開店の持ち帰り寿司の店「波平」さん。オーナーの長谷川さんは京島で生まれ育ち、ご実家は橋銀座通り商店街の近くにある「銀寿司」さん。有楽町の高級寿司店で修業をして、今回、諸条件が整って大好きな京島に出店することに。とても、嬉しいそうです。

シャリと海苔にこだわりながら、ご自宅を手軽に食べられるお寿司を目指しています。巻寿司がメインですが、これは(350円)、あなごの押し寿司(700円)、華やかで楽しいロール寿司(450円)、ボリュームたっぷりのちらし寿司(900円)とお手頃価格の各種が揃っています。お店はすっきりとして、ケーキ屋さんと同選えられるそうですが、食事としてのお寿司はもちろんですが、おやつ感覚、小腹の空いた時にもお楽しみ。パーティー用のセットもご予算に合わせて作ります。みんなに親しまれるお店を目指して意欲满满、ずつとお寿司の世界で育った、寿司を愛する青年の元気なお店です。

住/京島1-2-2-111 (ヨーカドーの東へ通り、ジバング美容室の向い)
☎3610-4751 営/11時~20時 休/水

すみだで集めて、すみだで使う! 好評発売中!

すみだっこ子

トイレトペーパーをご利用下さい。

- ダブル/1パック350円・1ケース2,800円
- シングル/1パック140円・1ケース3,300円

■洗たく用液体漂白剤もご利用下さい。
■コピー用紙は販売を休止しております。

<http://www.r-danren.jp/>

R R 団連すみだリサイクル協同組合

R 団連 〒131-0045 東京都墨田区押上1-19-12 関口ビル5F ☎3613-6481

特別展 「五百羅漢 - 増上寺秘蔵の仏画」

3月15日(火)~5月29日(日)

- 休館日/毎週月曜日(祭・祭日の場合は開館・翌日開館、5月2・16日は開館)
- 開館時間/9時30分~17時30分(土曜日は19時30分、入館は開館30分前まで)
- 入場料 ()内は20名以上の団体料金。

	観覧料	特別展専用券
一般	1,300円(1,040円)	
大学生・専門学校生	1,040円(830円)	
小・中・高校生・65歳以上	650円(520円)	

江戸東京博物館
☎お問い合わせ ☎130-0015 横綱1-4-1 ☎3626-9974

2011年3月1日発行 毎月1回・1日発行 第17巻第3号通巻第18号 編集発行/アベニュー編集委員会 東京都墨田区文花1-14-3-703 ☎03(5631)9613 FAX03(5631)9614